



CopyPunch

Automatic Punching Machine

Perforadora automática / Perforeuse automatique / Automatische Stanzmaschine

The CopyPunch® Automatic Punch will revolutionize finishing operations in the copy centre environment.

It frees up your staff to handle other tasks while this table top automatic machine does the punching for them, saving you time and money. With the ability to automatically punch up to 10,000 sheets per hour, this machine offers incredible labour savings with a quick ROI.

La CopyPunch® va a revolucionar las operaciones de perforación de documentos para los pequeños reprograficos y las impresoras digitales.

Esta nueva máquina de mesa libera su personal que puede realizar otras tareas mientras que perfora automáticamente. Capaz de perforar hasta 10,000 hojas / hora, permite lograr importantes ahorros de mano de obra con un ROI muy rápido.

La CopyPunch® va révolutionner les opérations de perforation de documents pour les petits reprographes et les imprimeurs numériques.

Cette nouvelle machine de table libère votre personnel qui pourra réaliser d'autres tâches pendant qu'elle perfore automatiquement. Capable de perforez jusqu'à 10,000 feuilles / heure, elle permet de réaliser des économies de main d'oeuvre importantes avec un RSI très rapide.

Die CopyPunch® - automatische Stanzmaschine revolutioniert die traditionellen und digitalen Druckereien in Ihrem Arbeitsprozess.

Es entlastet Ihre Mitarbeiter - während sie andere Aufgaben bewältigen, führt die Tischmaschine die Stanzarbeiten automatisch durch, und dadurch sparen Sie Zeit und Geld. Mit der Fähigkeit, automatisch bis zu 10.000 Seiten pro Stunde zu stanzen, bietet diese Maschine eine unglaublich Arbeitersparnis und somit eine schnelle Kapitalrendite.

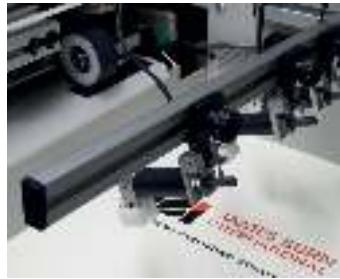


FEATURES / FUNCIONALIDAD / FONCTIONNALITES / EIGENSCHAFTEN

Lhermite®



- **Userfriendly:** Touch pad control that is icon based for simple operation. Designed with the "Print On-Demand" market in mind, setup is simple and is done in less than a minute. Tool changes only take seconds! Just load the paper, push the start button and walk away. The hands free operation allows your operator to perform other tasks while the punch does the work.
- **Compact & effective:** With an incredibly small footprint, it fits even in the tightest of space requirements. Perfect solution for central reproduction departments and digital on-demand printers where efficiency and productivity are a must.
- **Versatile:** designed for accurate mid-volume hands-free punching of pre-collated books, presentations, reports and even tabbed sheets directly from your copier or printer including mixed stocks from 80 to 220gsm with a wide assortment of punching patterns.



- **Uso muy simple:** diseñada para usuarios ocasionales, ajustes son fáciles y no requieren más de un minuto. El cambio de peine se realiza en unos segundos! Simplemente carga el papel, presione el botón [start] y deja la máquina perforar mientras que el operador realiza otras tareas.
- **Compacta & eficiente:** su diseño compacto es conveniente para impresoras y reprográficos digitales buscando optimizar el espacio disponible para un mejor rendimiento.
- **Versátil:** capaz de realizar sin intervención humana todo tipo de perforación para todos los tipos de materiales preensamblados constituidos de varios soportes desde 80gr hasta 220gr con o sin lengüetas [opción] después de la impresión.



- **Simple à utiliser:** conçue pour des utilisateurs occasionnels, les réglages sont faciles et ne nécessitent pas plus d'une minute. Le changement d'outils se fait en quelques secondes! Il suffit ensuite de charger le papier, appuyer sur le bouton [start] et laisser la machine perforer pendant que l'utilisateur réalise d'autres tâches.
- **Compacte & efficace:** son encombrement très réduit convient aux imprimeurs et aux reprographes numériques cherchant à optimiser l'espace disponible pour un meilleur rendement.
- **Polyvalente:** capable de réaliser sans intervention humaine tous types de perforation pour tous types de documents préassemblés constitués de différents supports de 80gr à 220gr sans ou avec onglets [option] après impression.



- **Benutzerfreundlich:** Touchpad Steuerelement für einfache Bedienung. Entwickelt mit dem Augenmerk auf „Druck bei Bedarf“, ist einfach eingerichtet und in weniger als 1 Minute erledigt. Einfach das Papier laden, auf den Startknopf drücken und sich anderen Aufgaben widmen, während die Stanze die Arbeit verrichtet.
- **Kompakt und effektiv:** Mit einer unglaublichen kleinen Stellfläche, passt es sogar bei engstem Platzbedarf. Die perfekte Lösung für zentrale Produktionsabteilungen und digitale Druckereien, wo Effizienz und Produktivität einen hohen Stellenwert haben.
- **Vielseitigkeit:** konzipiert für mittleres, handfreies Stanzen von vorsortierten Büchern, Präsentationen, Berichten und sogar Registerblätter. Direkt von Ihrem Kopierer oder Drucker, auch für Mischbestände von 80 bis 220 gsm, sowie einem breiten Sortiment an Stanzmuster.



SPECIFICATIONS / CARACTERISTICAS / CARACTÉRISTIQUES / SPEZIFIKATIONEN

Sheet sizes / formato de las hojas / format des feuilles / Bogenformat	Max : 300 x 300 mm (11.8" x 11.8") Min : 138 x 138mm (5.5" x 5.5")
Punching speed / velocidad / vitesse / Geschwindigkeit	45 cycles / min - 45 ciclos / mi - 45 Stösse / min
Sheet pick up / espesor del pinzado / épaisseur de pincée / Blattaufnahme	≤ 0.4mm 80 gr / gsm (min) - 220 gr / gsm (max)
Tabbed sheet / hojas de directorio / répertoire / Registerkarten	Optional /opcional/ optionnel
Feeder & reception capacity / capacidad marginador y recepción / capacité margeur & réception / Zuführung & Ablagekapazität	2 reams / 2 resmas / 2 ramettes / 2 Ries
Tool change over / cambio peine / temps changement outil / Werkzeugwechsel	≤ 1 min
Voltage / voltaje / Spannung	220/240 V (50 Hz) 1 ph - 110/120 V (60 Hz) 1ph
Dimensions / dimensiones / Abmessungen	890 x 670 x 700 [H/a] mm (35" x 26-1/2" x 27-3/4" [H])
Net weight / peso / poids / Gewicht	168 kg / 370 lbs